

中国人易错口语集锦（二）PDF转换可能丢失图片或格式，
建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/468/2021_2022__E4_B8_AD_E5_9B_BD_E4_BA_BA_E6_c96_468183.htm 看了上次的易错口语集锦，你有没有受到启发呢？这次我们继续来一些容易出错的英语表达，可要记住以后不要再犯哦！注意，以下每组的第一句的句子是错误的或者是不为Native Speaker采用的说法。

1. 我想我不行。I think I cant.I dont think I can.这一组仍然是个习惯问题，在语法上称为否定前置，这就是汉语里面说“我想我不会”的时候，英语里面总是说“我不认为我会”。以后您在说类似的英语句子的时候，只要您留心，也会习惯英语的说的。

2. 我的舞也跳得不好。I dont dance well too.I am not a very good dancer either.当我们说不擅长做什么事情的时候，英语里面通常用not good at something，英语的思维甚至直接跳跃到：我不是一个好的……者。

3. 现在几点钟了？What time is it now?What time is it, please?What time is it now?这是一个直接从汉语翻译过的句子，讲英语的时候没有必要说now，因为您不可能问What time was it yesterday? 或者What time is it tomorrow? 所以符合英语习惯的说法是：What time is it, please? 还有一种说法是：How are we doing for time? 这句话在有时间限制的时候特别合适。

4. 我的英语很糟糕。My English is poor.I am not 100% fluent, but at least I am improving.有人开玩笑说，全中国人最擅长的一句英文是：My English is poor. 说实话，还从来没有听到一个美国人说：My Chinese is poor. 无论他们的汉语是好是坏，他们会说: I am still having a few problems, but Im getting better.当您告诉外国人您的英语

很poor，那又怎么样呢，是要让别人当场施舍给我们一些英语呢，还是说我的英语不好，咱们不谈了吧?5. 你愿意参加我们的晚会吗? Would you like to join our party on Friday? Would you like to come to our party on Friday night? Join往往是指参加俱乐部或者协会，如：join a health club. join the Communist Party。事实上，常常与party搭配的动词是come 或者go。如go a wild party，或者come to a Christmas Party。 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com